



LEATT.COM

## USER INFORMATION (TO BE REMOVED BY END USER ONLY)

This product complies with the EU Regulation for Personal Protective Equipment (Regulation (EU) 2016/425)

Note: To view the Declaration of Conformity to PPE Regulation (EU) 2016/425 please navigate to [leatt.com](http://leatt.com) and select the DOCUMENTS tab on your product's page.

### Tested and Approval:

Leatt® Gloves have been tested against the manufacturer's specifications at test lab Omega S.r.l of Strada Comunale Savonesa 9 - 15050 Tortona - Italy and EU Type-Examination certification has been issued by MIRTA-KONTROL d.o.o., Javorinska 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Hrvatska (Croatia), Notified body No. 2474. It is CE marked to denote compliance with the Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425.

The following European Standards have been used in the evaluation of this product:

- EN 13594:2015 - "Motorcyclists' protective clothing against mechanical impact - Part 1: Motorcyclists' limb joint impact protectors."

### Protection Provided:

Use of additional PPE such as a jacket and pants, suitable helmet, boots including protectors, during motorcycling activities is highly

recommended for more comprehensive protection of the riders' body.

Glove was CE certified to PPE Regulation (EU) 2016/425

Kuckles were tested and certified to Level 1 requirements of EN 13594:2015 and recorded a mean transmitted force below 7kN from a 5 Joule impact (Level 1).

### Functions:

LEATT® Gloves offer a limited amount of protection to the hands of the wearer from minor hazards such as: tarmac, dirt, rocks debris, superficial mechanical injuries and minor impacts.

- These gloves are not designed or intended to protect against serious bodily injuries resulting from hard collisions, crashes or fires.
- CE Certified to EN13594:2015, Knuckle Protection LEVEL 1

Denotes that the product is or incorporates a knuckle protector ("KP") which meets level 1 of European Standard EN 13594:2015



### Size & Fit Control:

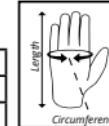
For these gloves to perform optimally, it's important that the correct fit is chosen by the intended wearer. By following these instructions, a basis for the correct fit will be obtained. However, ultimately the decision is left to the wearer's discretion.

- Fit the gloves to both hands.
- Fasten the cuff adjuster snugly but not too tight as to impede hand movement or blood flow to the hand.
- Fully overstretch the fingers and thumb.
- Either grip a Motorcycle handlebar or similar cylindrical object.
- The glove should be as close fitting as comfortably possible, yet allow full range of movement.
- The palm should be close-fitting with a minimum amount of bunching possible.
- Finger lengths should be comfortable and not pressing on the finger tips or compressing the fingers in any way

• Check the cuff strap to ensure that the glove cannot be pulled off or removed easily.

• XS-3XL

Size	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Width	18-19	20-21	21-22	22-23	23-24	24-25	26-27
Length	18.5	19	19.5	20	20.5	21	21.5



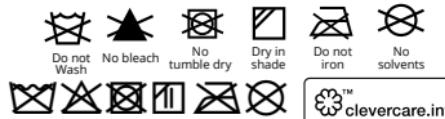
### Limitation of Liability:

These gloves offer state-of-the-art technology and a certain amount of protection as stated in "Functions" section of this user manual. However, we draw attention to the fact that no safety gear can guarantee complete protection against injury.

**LEATT® makes no Guarantee or Warranty concerning the protection level of its product, against personal injury, or material damages, or against death.**

### Care & Maintenance:

To remove dirt and stains, use a damp cloth with a small amount of delicate detergent. Gently scrub the area and rinse well under running water making sure all traces of detergent have been removed. Do not use fabric softeners or bleach.



### Storage:

If prolonged, long-term non-use is predicted, we suggest the following procedure:

- Thoroughly cleaning and dry gloves as per Care and Maintenance instructions, ensuring that the gloves are THOROUGHLY dry.
- Store them in well-ventilated area, away from direct sunlight or

UV exposure. Do not store them in airtight containers such as plastic boxes or bags.

• Do not store them under heavy objects , as this will irreversibly compress the 3D molded protection and render it useless.

• Incorrect use, storage and inappropriate use of the gloves will diminish their lifespan and usefulness.

### Disposal:

• Should you be in any doubt of the effectiveness or usability of the gloves, you should have them inspected by your local LEATT® dealership or the original place of Purchase. Alternatively contact the Importer or Distributor of the LEATT® gloves for your country.

• When the gloves have been rendered unusable, or are no longer suitable for use, please dispose of it in a responsible manner, in accordance with local by-laws or regulations.

• These gloves are non-recyclable.

• All Packaging is recyclable - please dispose of responsibly and in accordance with local by-laws or regulations.

### Leatt® Corporation HQ

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa  
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Email: [info@leatt.com](mailto:info@leatt.com)

Post Suite 109, Private Bag X3, Bloubergstrand, 7443, South Africa.

### Leatt® Corporation USA

9555 N Virginia St, Suite 105, Reno, Nevada 89506  
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688

### Europe:

G.T. Sales Management, Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany | Tel: +49 76319379157

Email: [leatt-eu-contact@leatt.com](mailto:leatt-eu-contact@leatt.com)

### UK

Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K.  
Tel: +44 1736 762940, Email: [leatt-uk-contact@leatt.com](mailto:leatt-uk-contact@leatt.com)  
Website: [www.leatt.com](http://www.leatt.com)

Copyright © 2023, Leatt® Corporation  
V: 23-06-19





## INFORMATIONS D'UTILISATION : (CE DÉPLIANT NE DOIT ÊTRE RETIRÉ QUE PAR L'UTILISATEUR FINAL)

Ce produit est conforme au Règlement européen sur les  
Équipements de Protection Individuelle  
(Règlement (UE) 2016/425)

NB : Pour lire la Déclaration de Conformité au Règlement (UE)  
2016/425 concernant les EPI, veuillez visiter le site [leatt.com](http://leatt.com) et  
sélectionnez l'onglet DOCUMENTS sur la page de votre produit.

### Test et approbation :

Les gants Leatt® ont été testés en fonction des spécifications du fabricant au laboratoire d'essai Omega S.r.l di Strada Comunale Savonese 9 - 15050 Tortona - Italie et la certification d'examen de type de l'UE a été délivrée par MIRTA-KONTROL d.o.o., Javorinska 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Hrvatska (Croatie), organisme notifié n° 2474. Il est marqué CE pour indiquer la conformité avec le règlement sur les équipements de protection individuelle (UE) 2016/425. Les normes européennes suivantes ont été utilisées pour l'évaluation de ce produit :

- EN 13594:2015 - "Vêtements de protection contre les chocs mécaniques pour motocyclistes - Partie 1 : Protecteurs contre les chocs au niveau des articulations des membres des motocyclistes".

### Protection fournie :

L'utilisation d'EPI supplémentaires tels qu'une veste et un pantalon, un casque adapté, des bottes incluant des protections, lors d'activités de motocyclisme est fortement recommandée pour une protection plus complète du corps des pilotes.

Le gant a été certifié CE conformément au règlement EPI (UE) 2016/425. Les articulations ont été testées et certifiées conformes aux exigences de niveau 1 de la norme EN 13594:2015 et ont enregistré une force moyenne transmise inférieure à 7kN lors d'un impact de 5 joules (niveau 1).

### Fonctions :

Les gants LEATT® offrent une protection limitée aux mains du porteur contre les risques mineurs tels que le macadam, la saleté, des débris de roches, des blessures mécaniques superficielles et des impacts mineurs.

- Ces gants ne sont pas conçus pour protéger contre les blessures corporelles graves résultant de collisions violentes, d'accidents ou d'incendies.
- Certifié CE selon EN13594:2015, protection des articulations NIVEAU 1.



Indique que le produit est ou incorpore un protège-joint ("KP") conforme au niveau 1 de la norme européenne EN 13594:2015.

### Contrôle de la taille et de l'ajustement :

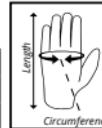
Pour que ces gants fonctionnent de manière optimale, il est important que la taille soit choisie par le porteur prévu. Le suivi de ces instructions permet d'obtenir une base pour un ajustement correct. Toutefois, la décision finale est laissée à l'appréciation du porteur.

- Ajuster les gants aux deux mains.
- Bien serrer le dispositif de réglage de la manchette, mais pas trop pour ne pas gêner les mouvements de la main ou la circulation sanguine dans la main.
- Étirer complètement les doigts et le pouce.
- Saisir un guidon de moto ou un objet cylindrique similaire.
- Le gant doit être aussi ajusté que possible, tout en permettant une totale liberté de mouvement.
- La paume doit être bien ajustée, avec un minimum de plis possible.
- La longueur des doigts doit être confortable et ne doit pas appuyer sur le bout des doigts ni les comprimer de quelque manière que

ce soit

- Check the cuff strap to ensure that the glove cannot be pulled off or removed easily.
- XS-3XL

Size	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Width	18-19	20-21	21-22	22-23	23-24	24-25	26-27
Length	18.5	19	19.5	20	20.5	21	21.5



### Limitation de responsabilité :

Ces gants offrent une technologie de pointe et un certain degré de protection, comme indiqué dans la section « Fonctions » de ce manuel d'utilisation. Toutefois, nous attirons l'attention sur le fait qu'aucun équipement de sécurité ne peut garantir une protection totale contre les blessures.

**LEATT® n'offre aucune garantie concernant le niveau de protection de son produit contre les blessures corporelles, les dommages matériels ou la mort.**

### Entretien et maintenance :

Pour enlever la saleté et les taches, utiliser un chiffon humide avec une petite quantité de détergent délicat. Frotter doucement la zone et rincer abondamment à l'eau courante en s'assurant que toutes les traces de détergent ont été éliminées. Ne pas utiliser d'assouplissant ni de chlore.



### Stockage :

Si une non-utilisation prolongée à long terme est prévue, nous suggérons la procédure suivante :

- Nettoyer et sécher soigneusement les gants conformément aux instructions d'entretien et de maintenance, en veillant à ce qu'ils soient COMPLÈTEMENT secs.
- Les ranger dans un endroit bien ventilé, à l'abri de la lumière directe du soleil ou de l'exposition aux UV. Ne pas les garder dans des récipients hermétiques tels que des boîtes ou des sacs en plastique.

• Ne pas les placer sous des objets lourds, car cela comprimeraient irrémédiablement la protection moulée en 3D et la rendraient inutilisable.

- Une mauvaise utilisation, un mauvais stockage et un usage inappropriate des gants réduiront leur durée de vie et leur utilité.
- Élimination :**

• En cas de doute sur l'efficacité ou l'utilisation des gants, vous devez les faire inspecter par votre revendeur LEATT® local ou le lieu d'achat d'origine. Vous pouvez alternativement contacter l'importateur ou le distributeur des gants LEATT® pour votre pays.

• Lorsque les gants sont devenus inutilisables ou ne conviennent plus à l'utilisation, veuillez les éliminer de manière responsable, conformément aux lois et réglementations locales.

- Ces gants ne sont pas recyclables.
- L'ensemble de l'emballage est recyclable - veuillez l'éliminer de manière responsable et conformément aux lois et réglementations locales.

### Leatt® Corporation HQ

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof,  
Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa  
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Email: [info@leatt.com](mailto:info@leatt.com)

Post Suite 109, Private Bag X3, Bloubergstrand, 7443, South Africa.

### Leatt® Corporation USA

9555 N Virginia St, Suite 105, Reno, Nevada 89506  
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688

### Europe:

G.T. Sales Management, Breitenweg 19, 79426 Buggingen,  
Germany | Tel: +49 76319379157

Email: [leatt-eu-contact@leatt.com](mailto:leatt-eu-contact@leatt.com)

### UK

Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K.  
Tel: +44 1736 762940, Email: [leatt-uk-contact@leatt.com](mailto:leatt-uk-contact@leatt.com)  
Website: [www.leatt.com](http://www.leatt.com)

Copyright © 2023, Leatt® Corporation  
V: 23-06-19





## INFORMACION DEL USUARIO (PARA SER RETIRADO SOLAMENTE POR EL USUARIO FINAL)

Este producto cumple con el Reglamento de la UE para equipos de protección personal (Reglamento (UE) 2016/425)

Nota: Para ver la Declaración de conformidad con la reglamentación de EPP (UE) 2016/425, por favor navegue a [leatt.com](http://leatt.com) y seleccione la pestaña DOCUMENTOS en la página de su producto.

### Pruebas y aprobación:

Los guantes Leatt® han sido probados según las especificaciones del fabricante en el laboratorio de pruebas Omega S.r.l di Strada Comunale Savonesa 9 - 15050 Tortona - Italia y se ha emitido un certificado de examen de tipo UE por MIRTA-KONTROL d.o.o., Javorinska 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Hrvatska (Croacia), Organismo acreditado nº. 2474. Tiene marcado CE para indicar el cumplimiento con el Reglamento de Equipo de Protección Individual (UE) 2016/425.

Se han utilizado las siguientes normas europeas en la evaluación de este producto:

- EN 13594:2015 - Equipo protector para "motociclistas" contra impactos mecánicos - Parte 1: protectores de impactos en articulaciones de miembros de "motociclistas".

### Protección ofrecida:

Es muy recomendable el uso de EPI adicional como una chaqueta y pantalones, un casco adecuado y botas con protectores durante actividades de motociclismo para una mayor protección del cuerpo del conductor. El guante cuenta con certificación CE para el Reglamento sobre EPI (UE) 2016/425

Se probaron los nudillos y se certificaron para requisitos de Nivel 1 de la norma EN 13594:2015, y se registró una fuerza media transmitida inferior a 7kN a partir de un impacto de 5 Julios (Nivel 1).

### Funciones:

Los guantes LEATT® ofrecen una protección limitada a las manos del usuario contra peligros menores como: asfalto, tierra, grava, lesiones mecánicas superficiales e impactos menores.

- Estos guantes no están diseñados para ni tienen por objetivo proteger contra lesiones corporales graves provocadas por grandes golpes, colisiones o incendios.
- Con certificado CE para EN13594:2015, Protección de nudillos de NIVEL 1

Indica que el producto es o incorpora un protector de nudillos ("KP") que cumple el nivel 1 de la norma europea EN 13594:2015



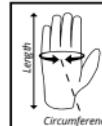
### Talla y control de ajuste:

Para un rendimiento óptimo de estos guantes, es importante que el usuario elija el ajuste adecuado. Las instrucciones siguientes proporcionarán una base para el ajuste correcto. Sin embargo, en último término la decisión corresponde al usuario.

- Póngase los guantes en ambas manos.
- Abroche bien el ajustador de puño pero sin apretar demasiado, para no obstaculizar el movimiento de las manos ni restringir el flujo sanguíneo a la mano.
- Estire completamente los dedos y el pulgar.
- Sujete un manillar de motocicleta o un objeto cilíndrico similar.
- El guante debe estar todo lo ajustado posible que resulte cómodo, permitiendo el rango completo de movimiento.
- La palma debe quedar ajustada, sin formar arrugas ni bolsas.
- Las longitudes de los dedos deben resultar cómodas y no presionar las puntas de los dedos ni comprimir los dedos de modo alguno.
- Compruebe la tira del puño para asegurar que el guante no pueda quitarse ni arrancarse fácilmente.

### XS-3XL

Size	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Width	18-19	20-21	21-22	22-23	23-24	24-25	26-27
Lenght	18.5	19	19.5	20	20.5	21	21.5



### Limitación de responsabilidad:

Estos guantes ofrecen tecnología avanzada y cierta protección, según se menciona en la sección "Funciones" de este manual de usuario. No obstante, queremos destacar el hecho de que ningún equipo de seguridad puede garantizar una protección completa contra lesiones.

### LEATT® no ofrece garantía alguna sobre el nivel de protección de su producto contra lesiones personales, daños materiales o la muerte.

### Cuidado y mantenimiento:

Para eliminar la suciedad y las manchas, use un paño húmedo con una pequeña cantidad de detergente suave. Frote suavemente la zona y aclare bien bajo el agua corriente, asegurándose de eliminar todo resto de detergente. No utilizar lejía ni suavizante para tejidos.



### Almacenamiento:

Si se prevé una falta de uso prolongada a largo plazo, sugerimos el procedimiento siguiente:

- Limpiar a fondo y secar los guantes según las instrucciones de Cuidado y Mantenimiento, comprobando que los guantes estén TOTALMENTE secos.
- Almacenar los guantes en un lugar bien ventilado, alejado de la luz solar directa o de la exposición a rayos UV. No guardarlos en recipientes herméticos, como bolsas o cajas de plástico.

- No guardar los guantes debajo de objetos pesados, esto comprimirá irreversiblemente la protección moldeada en 3D y la inutilizará.
- El uso o almacenamiento incorrectos o una utilización inadecuada de los guantes reducirá su vida útil y su utilidad.

### Eliminación:

• Si tiene cualquier duda sobre la efectividad o usabilidad de los guantes, haga que los inspeccionen en su distribuidor LEATT® local o en el punto original de compra. También puede contactar con el importador o el distribuidor de los guantes LEATT® para su país.

• Cuando los guantes ya no puedan ser usados o no sean adecuados para su uso, elimínelos de manera responsable, siguiendo las leyes y los reglamentos locales.

- Estos guantes no son reciclables.
- Todo el embalaje es reciclable: elimínelo de manera responsable y siguiendo las leyes y los reglamentos locales.

### Leatt® Corporation HQ

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa  
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Email: [info@leatt.com](mailto:info@leatt.com)

Post Suite 109, Private Bag X3, Bloubergstrand, 7443, South Africa.

### Leatt® Corporation USA

9555 N Virginia St, Suite 105, Reno, Nevada 89506  
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688

### Europe:

G.T. Sales Management, Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany | Tel: +49 76319379157  
Email: [leatt-eu-contact@leatt.com](mailto:leatt-eu-contact@leatt.com)

### UK

Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K.  
Tel: +44 1736 762940, Email: [leatt-uk-contact@leatt.com](mailto:leatt-uk-contact@leatt.com)  
Website: [www.leatt.com](http://www.leatt.com)

Copyright © 2023, Leatt® Corporation  
V: 23-06-19





LEATT.COM

## INFORMAZIONI D'USO : (DA ESSERE RIMOSSO SOLO DALL'UTENTE)

Questo prodotto è conforme alle regole del UE sui dispositivi di protezione individuali (Regolamento (UE) 2016/425)

Nota: per visualizzare la Dichiarazione di Conformità al regolamento DPI (UE) 2016/425, accedere al sito [leatt.com](http://leatt.com) e selezionare la tabulazione DOCUMENTI sulla pagina del tuo prodotto.

### Testati e approvati:

I guanti Leatt® sono stati testati in base alle specifiche del produttore presso il laboratorio di prova Omega S.r.l di Strada Comunale Savonesa 9 - 15050 Tortona - Italia e la certificazione di Esame del Tipo UE è stata rilasciata da MIRTA-KONTROL d.o.o., Javorinska 3, 10040 Zagabria, Dubrava, Hrvatska (Croazia), Organismo Notificato N. 2474. Il marchio CE denota la conformità al Regolamento sui Dispositivi di Protezione Individuale (UE) 2016/425.

Nella valutazione di questo prodotto sono stati utilizzati i seguenti standard europei:

- EN 13594:2015 - "Indumenti protettivi per motociclisti contro gli impatti meccanici - Parte 1: Protettori dell'articolazione degli arti dei motociclisti contro gli impatti".

### Protezione fornita:

L'uso di DPI aggiuntivi come giacca e pantaloni, casco adatto, stivali con protezioni, durante le attività motociclistiche, è altamente raccomandato per una protezione più completa del corpo del motociclista. Il guanto è stato certificato CE in base al Regolamento DPI (UE) 2016/425.

I Kuckles sono stati testati e certificati secondo i requisiti di Livello 1 della norma EN 13594:2015 e hanno registrato una forza media trasmessa inferiore a 7kN da un impatto di 5 Joule (Livello 1)

### Funzioni:

I guanti LEATT® offrono una protezione limitata alle mani di chi li indossa da pericoli minori come: asfalto, sporcizia, detriti di rocce, lesioni meccaniche superficiali e impatti minori.

- Questi guanti non sono progettati o destinati a proteggere da lesioni fisiche gravi derivanti da collisioni violente, incidenti o incendi.
- Certificato CE secondo la norma EN13594:2015, protezione delle nocche LIVELLO 1



Indica che il prodotto è o incorpora una protezione per le nocche ("KP") conforme al livello 1 della norma europea EN 13594:2015.

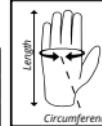
### Controllo della taglia e della vestibilità:

affinché questi guanti funzionino in modo ottimale, è importante che l'indossatore scelga la vestibilità corretta. Seguendo queste istruzioni, si otterrà una base per la corretta vestibilità. Tuttavia, la decisione finale è lasciata alla discrezione dell'utilizzatore.

- Indossare i guanti su entrambe le mani.
- Fissare il regolatore del polsino in modo aderente, ma non troppo stretto da impedire il movimento della mano o il flusso sanguigno nella mano.
- Distendere completamente le dita e il pollice.
- Afferri un manubrio della moto o un oggetto cilindrico simile.
- Il guanto deve essere il più aderente possibile, pur consentendo una serie completa di movimenti.
- Il palmo deve essere aderente, con il minor numero di pieghe possibili.
- La lunghezza delle dita deve essere comoda e non deve premere sulla punta delle dita o comprimerle in alcun modo.
- Controlli il cinturino del polsino per assicurarsi che il guanto non possa essere sfilato o rimosso facilmente.

- XS-3XL

Size	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Width	18-19	20-21	21-22	22-23	23-24	24-25	26-27
Lenght	18.5	19	19.5	20	20.5	21	21.5



### Limitazione di responsabilità:

Questi guanti offrono una tecnologia all'avanguardia e una certa protezione, come indicato nella sezione "Funzioni" del presente manuale d'uso. Tuttavia, richiamiamo l'attenzione sul fatto che nessun dispositivo di sicurezza può garantire una protezione completa contro le lesioni.

**LEATT® non fornisce alcuna garanzia sul livello di protezione del proprio prodotto contro lesioni personali, danni materiali o morte.**

### Cura e manutenzione:

Per rimuovere sporco e macchie, utilizzare un panno umido con una piccola quantità di detergente delicato. Strofinare delicatamente l'area e risciacquare bene sotto l'acqua corrente, assicurandosi che tutte le tracce di detergente siano state rimosse. Non usare ammorbidente o candeggina.



### Conservazione:

Se si prevede un non utilizzo prolungato e a lungo termine, suggeriamo la seguente procedura:

- Pulire accuratamente e asciugare i guanti come da istruzioni per la cura e la manutenzione. Manutenzione, assicurandosi che i guanti siano COMPLETAMENTE asciutti.
- Conservare in un'area ben ventilata, lontano dalla luce solare diret-

ta o dall'esposizione ai raggi UV. Non conservare in contenitori ermetici come scatole o sacchetti di plastica.

- Non conservare sotto oggetti pesanti, perché questo comprime irreversibilmente la protezione stampata in 3D e la rende inutile.

- L'uso, la conservazione e l'utilizzo inappropriato dei guanti ne ridurranno la durata e l'utilità.

### Smaltimento:

- In caso di dubbi sull'efficacia o sull'utilizzabilità dei guanti, farli controllare dal concessionario LEATT® locale o presso il punto vendita di acquisto originale. In alternativa, contattare l'importatore o il distributore dei guanti LEATT® del proprio Paese.

- Quando i guanti sono diventati inutilizzabili o non sono più adatti all'uso, smaltili in modo responsabile, in conformità alle leggi o ai regolamenti locali.

- Questi guanti non sono riciclabili.

- Tutti gli imballaggi sono riciclabili - la preghiamo di smaltili in modo responsabile e in conformità alle leggi o ai regolamenti locali.

### Leatt® Corporation HQ

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa  
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Email: [info@leatt.com](mailto:info@leatt.com)

Post Suite 109, Private Bag X3, Bloubergrant, 7443, South Africa.

### Leatt® Corporation USA

9555 N Virginia St, Suite 105, Reno, Nevada 89506  
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688

### Europe:

G.T. Sales Management, Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany | Tel: +49 76319379157

Email: [leatt-eu-contact@leatt.com](mailto:leatt-eu-contact@leatt.com)

### UK:

Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K.  
Tel: +44 1736 762940, Email: [leatt-uk-contact@leatt.com](mailto:leatt-uk-contact@leatt.com)  
Website: [www.leatt.com](http://www.leatt.com)

Copyright © 2023, Leatt® Corporation  
V: 23-06-19





## Benutzerinformation (NUR DURCH ENDVERBRAUCHER ZU ENTFERNEN)

### Getestet und zugelassen:

Leatt®-Handschuhe wurden nach den Spezifikationen des Herstellers im Testlabor Omega S.r.l. in Strada Comunale Savonese 9 - 15050 Tortona - Italien getestet und die EU-Baumusterprüfung wurde von MIRTA-KONTROL d.o.o., Javorinska 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Hrvatska ausgestellt (Kroatien), Benannte Stelle Nr. 2474. Das Produkt ist CE-gekennzeichnet, um die Einhaltung der Verordnung (EU) 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung erkennbar zu machen. Bei der Bewertung dieses Produkts wurden die folgenden europäischen Normen verwendet:

- EN 13594:2015 - „Schutzkleidung für Motorradfahrer gegen mechanische Stöße – Teil 1: Aufprallschutz für die Gliedmaßen und Gelenke von Motorradfahrern.“

### Gewährleistungsschutz:

Für einen umfassenderen Schutz des Körpers des Fahrers wird die Verwendung zusätzlicher PSA wie Jacke und Hose, geeigneter Helm, Stiefel inklusive Protektoren beim Motorradfahren dringend empfohlen. Der Handschuh wurde gemäß der PSA-Ver-

ordnung (EU) 2016/425 CE-zertifiziert.

Knöchelprotektoren wurden gemäß den Anforderungen der Stufe 1 der EN 13594:2015 getestet und zertifiziert und verzeichneten eine mittlere übertragene Kraft von weniger als 7 kN bei einem Aufprall mit 5 Joule (Stufe 1).

### Funktionen:

LEATT®-Handschuhe bieten einen begrenzten Schutz für die Hände des Trägers vor kleineren Gefahren wie Asphalt, Schmutz, Steinsplittern, oberflächlichen mechanischen Verletzungen und leichten Stößen.  
• Diese Handschuhe sind nicht zum Schutz vor schweren Körperverletzungen infolge schwerer Kollisionen, Unfälle oder Brände konzipiert oder vorgesesehen.  
• CE-zertifiziert nach EN13594:2015, Knöchelschutz STUFE 1.



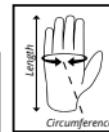
Gibt an, dass das Produkt ein Knöchelschutz ("KP") ist oder einen solchen enthält, der der Stufe 1 der Europäischen Norm EN 13594:2015 entspricht.

### Größen- und Passformkontrolle:

Damit diese Handschuhe optimal funktionieren, ist es wichtig, dass der vorgesehene Träger die richtige Passform wählt. Durch Befolgen dieser Hinweise wird eine Grundlage für die richtige Passform geschaffen. Letztendlich liegt die Entscheidung jedoch im Ermessen des Trägers.

- ziehen Sie die Handschuhe an beiden Händen an.
- Befestigen Sie den Manschettenversteller fest, aber nicht zu fest, um die Handbewegung oder den Blutfluss zur Hand nicht zu behindern.
- Strecken Sie Finger und Daumen vollständig aus.
- Fassen Sie entweder einen Motorradlenker oder einen ähnlichen zylindrischen Gegenstand an.
- Der Handschuh sollte möglichst eng anliegen und dennoch volle Bewegungsfreiheit ermöglichen.
- Die Handfläche sollte eng anliegen und so wenig wie möglich gewölbt sein.
- Die Fingerlänge sollte bequem sein und nicht auf die Fingerspitzen drücken oder die Finger in irgendeiner Weise zusammendrücken.
- Überprüfen Sie den Stulpenriemen, um sicherzustellen, dass der Handschuh nicht leicht ausgezogen oder entfernt werden kann.
- XS-XL

Size	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Width	18-19	20-21	21-22	22-23	23-24	24-25	26-27
Lenght	18.5	19	19.5	20	20.5	21	21.5



### Haftungsbeschränkung:

Diese Handschuhe bieten modernste Technologie und ein gewisses Maß an Schutz, wie im Abschnitt „Funktionen“ dieser Bedienungsanleitung angegeben. Wir machen jedoch darauf aufmerksam, dass keine Sicherheitsausrüstung einen vollständigen Schutz vor Verletzungen gewährleisten kann.

**LEATT® übernimmt keine Garantie oder Gewährleistung hinsichtlich des Schutzes, den sein Produkt vor Personen- oder Sachschäden oder vor Tod bietet kann.**

### Pflege & Wartung:

Um Schmutz und Flecken zu entfernen, verwenden Sie ein feuchtes Tuch mit einer kleinen Menge Feinwaschmittel. Schrubben Sie den Bereich sanft und spülen Sie ihn gründlich unter fließendem Wasser ab. Stellen Sie dabei sicher, dass alle Reinigungsmittelrückstände entfernt wurden. Verwenden Sie keine Weichspüler oder Bleichmittel.



clevercare.info

### Lagerung:

Ist mit einer längerfristigen Nichtbenutzung zu rechnen, schlagen wir folgende Vorgehensweise vor:

- Handschuhe gründlich reinigen und trocknen gemäß Pflege- und Wartungsanweisungen, um sicherzustellen, dass die Handschuhe VOLLSTÄNDIG trocken sind.
- Bewahren Sie sie an einem gut belüfteten Ort auf, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung oder UV-Strahlung. Bewahren Sie sie nicht in luftdichten Behältern wie Plastikboxen oder -beuteln auf.
- Lagern Sie sie nicht unter schweren Gegenständen, da dadurch

der 3D-Formschutz unwiderruflich zusammengedrückt und unbrauchbar wird.

- Falscher Gebrauch, Lagerung und unsachgemäßer Gebrauch der Handschuhe beeinträchtigen ihre Lebensdauer und ihren Nutzen.

### Entsorgung:

- Sollten Sie Zweifel an der Wirksamkeit oder Verwendbarkeit der Handschuhe haben, so sollten Sie diese von Ihrem örtlichen LEATT®-Händler oder dem ursprünglichen Kaufort überprüfen lassen. Alternativ wenden Sie sich an den Importeur oder Händler der LEATT®-Handschuhe für Ihr Land.
- Wenn die Handschuhe unbrauchbar geworden sind oder nicht mehr für den Gebrauch geeignet sind, entsorgen Sie sie bitte auf verantwortungsvolle Weise und im Einklang mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
- Diese Handschuhe sind nicht recycelbar.
- Die gesamte Verpackung ist recycelbar – bitte entsorgen Sie sie verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

### Leatt® Corporation HQ

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa  
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Email: info@leatt.com

Post Suite 109, Private Bag X3, Bloubergstrand, 7443, South Africa.

### Leatt® Corporation USA

9555 N Virginia St, Suite 105, Reno, Nevada 89506  
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688

### Europa:

G.T. Sales Management, Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany | Tel: +49 76319379157  
Email: leatt-eu-contact@leatt.com

### UK

Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K.  
Tel: +44 1736 762940, Email: leatt-uk-contact@leatt.com  
Website: www.leatt.com

Copyright © 2023, Leatt® Corporation  
V: 23-06-19





LEATT.COM

## INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKA (DO USUNIĘCIA WYŁĄCZNIE PRZEZ UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO)

Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE dotyczącym środków ochrony indywidualnej (rozporządzenie (UE) 2016/425) Uwaga: Aby wyświetlić deklarację zgodności z rozporządzeniem dotyczącym środków ochrony indywidualnej (EU) 2016/425 proszę przejść na stronę [leatt.com](http://leatt.com) i wybrać zakładkę DOKUMENTY na stronie swojego produktu.

### Przebadane i zatwierdzone:

Rękawice Leatt® zostały przetestowane zgodnie ze specyfikacjami producenta w laboratorium testowym Omega S.r.l z siedzibą pod adresem Strada Comunale Savonesa 9 – 15050 Tortona – Włochy, a certyfikat badania typu UE został wydany przez MIRTA-KONTROL d.o.o., Javorinska 3, 10040 Zagreb, Dubrava, Hrvatska (Chorwacja), jednostka notyfikowana nr 2474. Produkt posiada oznaczenie CE potwierdzające zgodność z rozporządzeniem (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Przy ocenie tego produktu zastosowano następujące normy europejskie:

- EN 13594:2015 – „Odzież chroniąca motocyklistów przed uderzeniami mechanicznymi – Część 1: Ochraniacze stawów kończyn motocyklistów podczas uderzenia”.

### Zapewniona ochrona:

Sposobowanie dodatkowych środków ochrony indywidualnej, takich jak kurtka i spodnie, odpowiedni kask, buty z ochraniającymi, podczas jazdy na motocyklu jest wysoce zalecane w celu lepszej ochrony ciała motocyklisty.

Rękawica posiada certyfikat CE zgodnie z rozporządzeniem PPE (UE) 2016/425

Została przetestowana i certyfikowana zgodnie z wymaganiami poziomu 1 normy EN 13594:2015 oraz odnotowała średnią siłę przenoszenia poniżej 7 kN przy uderzeniu o energię 5 dżuli (poziom 1).

### Funkcje:

Rękawice LEATT® zapewniają ograniczoną ochronę dloni użytkownika przed drobnymi zagrożeniami, takimi jak: asfalt, brud, odlamki skalne, powierzchowne urazy mechaniczne i drobne uderzenia.

- Rękawice nie zostały stworzone ani nie są przeznaczone do ochrony przed poważnymi obrażeniami ciała powstałymi w wyniku twardych zderzeń, wypadków lub pożarów.
- Certyfikat CE zgodny z normą EN13594:2015, ochrona kostek

### POZIOM 1.

Oznacza, że produkt jest wyposażony w ochraniacz stawu skokowego ("KP"), który spełnia poziom 1 normy europejskiej EN 13594:2015.



EN 13594:2015

### Rozmiar i regulacja rękawicy:

Aby móc nosić rękawice, należy dobrać odpowiedni ich rozmiar. W tym celu należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami. Jednak ostateczną decyzję pozostawia się uznaniu użytkownika.

- Nałożyć rękawice na obie dłonie.
- Zapiąć regulator mankietu ciasno, ale tak, aby nie utrudniać ruchu ręki oraz przepływu krwi do dłoni.
- Całkowicie wyprostować palce i kciuk.
- Chwycić kierownicę motocykla lub podobny cylindryczny przedmiot.
- Rękawica powinna być jak najdokładniej nałożona, lecz jednocześnie pozwalać na pełny zakres ruchów.
- Dłoń powinna przylegać jak najbliżej, aby na rękawicy nie tworzyły się duże zgrubienia.
- Palce powinny być wygodnie wyciągnięte na całej swojej długości, rękawica nie powinna uciskać ich czubków ani całych palców.
- Sprawdzić pasek mankietu, aby upewnić się, że rękawicy nie da się łatwo sciągnąć ani zdjąć.

### Rozmiar: XS-3XL

Size	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
Width	18-19	20-21	21-22	22-23	23-24	24-25	26-27
Length	18.5	19	19.5	20	20.5	21	21.5



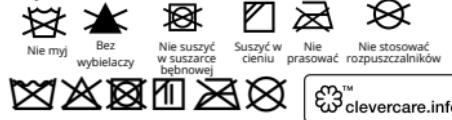
### Ograniczenie odpowiedzialności:

Te rękawice oferują najnowocześniejszą technologię i pewien poziom ochrony, jak podano w rozdziale „Funkcje” niniejszej instrukcji obsługi. Zwracamy jednak uwagę, że żaden sprzęt ochronny nie gwarantuje pełnej ochrony przed urazami.

**Firma LEATT® nie udziela żadnej gwarancji ani rękojmi dotyczącej poziomu ochrony swojego produktu przed obrażeniami ciała, szkodami materiałnymi oraz śmiercią.**

### Pielegnacja i konserwacja:

Do usuwania zabrudzeń i plam należy użyć wilgotnej szmatki z niewielką ilością delikatnego detergentu. Delikatnie wymyć dany obszar i dobrze spiukać pod bieżącą wodą, upewniając się, że wszystkie ślady detergentu zostały usunięte. Nie używa zmiękczače do tkanin ani wybielaczy.



### Przechowywanie:

W przypadku przewidywanego dłuższego lub długotrwałego nieużywania rękawic, proponujemy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Dokładnie wyczyścić i osuszyć rękawice zgodnie z instrukcją odnośnie Pielegnacji i Konserwacji, upewniając się, że rękawice są CAŁKOWicie suche.
- Przechowywać je w dobrze wentylowanym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego oraz promieniowania UV. Nie należy przechowywać ich w hermetycznych pojemnikach, takich jak plastikowe pudełka lub torby.

plastikowe pudełka lub torby.

- Nie należy przechowywać rękawic pod ciężkimi przedmiotami, ponieważ spowoduje to nieodwracalne przyniagniecie formowanej ochrony 3D, przez co rękawice utracą swoje funkcje ochronne.
- Niewłaściwe użycie i przechowywanie rękawic zmniejszy ich trwałość i przydatność.

### Utylizacja:

• W przypadku jakichkolwiek wątpliwości co do skuteczności lub przydatności rękawic, należy je sprawdzić u lokalnego przedstawiciela firmy LEATT® lub w pierwotnym miejscu zakupu, ewentualnie skontaktować się z importerem lub dystrybutorem rękawic LEATT® w swoim kraju.

- Gdy rękawice staną się niezdane do użytku, należy je zutylizować w odpowiedzialny sposób, zgodnie z lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.

- Rękawice nie nadają się do recyklingu.
- Wszystkie opakowania nadają się do recyklingu — należy je użyczyć w sposób odpowiedzialny i zgodny z lokalnymi przepisami lub rozporządzeniami.

### Leatt® Corporation HQ

No 12, Kiepersol Crescent, Atlas Gardens, Contermanskloof, Durbanville, 7550, Cape Town, South Africa  
Tel: +27 21 557 7257, Fax: +27 21 557 7381

Email: [info@leatt.com](mailto:info@leatt.com)

Post Suite 109, Private Bag X3, Bloubergstrand, 7443, South Africa.

### Leatt® Corporation USA

9555 N Virginia St, Suite 105, Reno, Nevada 89506  
Tel: 661 287 9258, Toll Free: 1.800.691.3314, Fax: 661 287 9688

### Europe:

G.T. Sales Management, Breitenweg 19, 79426 Buggingen, Germany | Tel: +49 76319379157  
Email: [leatt-eu-contact@leatt.com](mailto:leatt-eu-contact@leatt.com)

### UK:

Leatt® UK Contact, PO Box 360, Penzance, TR18 9FY, U.K.  
Tel: +44 1736 762940, Email: [leatt-uk-contact@leatt.com](mailto:leatt-uk-contact@leatt.com)  
Website: [www.leatt.com](http://www.leatt.com)

Copyright © 2023, Leatt® Corporation  
V: 23-06-19

